

494401-2026 - Nadmetanje

Poljska – Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge – Opracowanie dokumentacji projektowo–kosztorysowej na przebudowę i dostosowanie do obowiązujących przepisów Pompowni Głównej na terenie SPR, ul. Czerniakowska 124 w Warszawie, Dzielnica Śródmieście
OJ S 136/2026 17/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

E-pošta: d-zamowien@mpwik.com.pl

Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane s vodom

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Opracowanie dokumentacji projektowo–kosztorysowej na przebudowę i dostosowanie do obowiązujących przepisów Pompowni Głównej na terenie SPR, ul. Czerniakowska 124 w Warszawie, Dzielnica Śródmieście

Opis: Opracowanie dokumentacji projektowo–kosztorysowej na przebudowę i dostosowanie do obowiązujących przepisów Pompowni Głównej na terenie SPR, ul. Czerniakowska 124 w Warszawie, Dzielnica Śródmieście

Identifikacijska oznaka postupka: 56a76e13-cd5d-4b12-8d73-56e633032b5e

Interna identifikacijska oznaka: 01059/WS/PW/PZP-DRZ-WRI/U/2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71320000 Usluge tehničkog projektiranja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Warszawa

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1. Predmetno zamówienie jest częścią większego zamówienia udzielanego w częściach. Każda część stanowi przedmiot odrębnego postępowania w ramach zamówienia udzielanego w częściach. Wartość części zamówienia nie przekracza kwoty określonej w przepisach, do których odsyła art. 3 ust. 1 ustawy Pzp. Wartość całości zamówienia przekracza kwotę określoną w przepisach, do których odsyła art. 3 ust. 1 ustawy Pzp.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Suspendirane poslovne aktivnosti: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Korupcija: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Prijevvara: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Kršenje obveza u području radnog prava: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy Pzp

Nesolventnost: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Kršenje obveze plaćanja poreza: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Nedovoljna pouzdanost pri isključivanju opasnosti za sigurnost države: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Pranje novca ili financiranje terorizma: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Nagodba s vjerovnicima: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Stečaj: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Teški poslovni prekršaj: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 8 - 10 ustawy Pzp

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Opracowanie dokumentacji projektowo–kosztorysowej na przebudowę i dostosowanie do obowiązujących przepisów Pompowni Głównej na terenie SPR, ul. Czerniakowska 124 w Warszawie, Dzielnica Śródmieście

Opis: Opracowanie dokumentacji projektowo–kosztorysowej na przebudowę i dostosowanie do obowiązujących przepisów Pompowni Głównej na terenie SPR, ul. Czerniakowska 124 w Warszawie, Dzielnica Śródmieście

Interna identyfikacyjna oznaka: 01059/WS/PW/PZP-DRZ-WRI/U/2026

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usługe

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71320000 Usługe tehničkog projektiranja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Warszawa

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 10 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoba angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava primjerica je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: detaljno određivanje datuma realizacije ugovora nalazi se u projekciji ugovora

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: 1. O udjelu u ugovoru mogu biti zainteresirani podizvođači, koji: 1.1. zadovoljavaju uvjete ugovora dot. sposobnosti za obavljanje u okviru gospodarskog i posjedovanja kompetencije ili ovlaštenja za obavljanje određene djelatnosti profesionalne, o čemu se odlučuje na osnovi zasebnih odredbi tj.: Ne odnosi se 1.2. ne podliježu isključenju na osnovi: 1.2.1. art. 108 ust. 1 Zakona o PZP 1.2.2. art. 109 ust. 1 paragraf 1, 4, 5 i 7-10 Zakona o PZP; 1.2.3. art. 5k ust. 1 odluke (UE) br 833/2014 o ograničenju sredstava u vezi s radnjama Rusije destabilizirajućim situaciju na Ukrajini u skladu s odlukom Vijeća (UE) 2022/576 u vezi s promjenom odluke (UE) br 833/2014 o ograničenju sredstava u vezi s radnjama Rusije destabilizirajućim situaciju na Ukrajini; 1.2.4. art. 7 ust. 1 Zakona od 13. travnja 2022. o posebnim rješenjima u području protivudjelovanja podršci agresiji na Ukrajinu i službenih zaštiti sigurnosti narodne. 2. Ocjena zadovoljavanja uvjeta ugovora (na osnovi formule „ispunjava - ne ispunjava”) i nedostatka osnovi isključenja izvršena na osnovi: 2.1. Jedinstvenog Europejskog Dokumenta Ugovora i izjave potvrđujućeg nedostatka osnovi isključenja, o čemu se govori u paragraf 1.2.3 i 1.2.4 gore - u odnosu na sve podizvođače, koji su podnijeli ponude, i 2.2. podizvođačkih sredstava dokaznih, potvrđujućeg zadovoljavanja uvjeta ugovora u postupku i nedostatka osnovi isključenja – dot. podizvođača, čija ponuda izvršena najviše ocijenjena. 3. Zamovatelj traži podizvođača: 3.1.1. Na etapi podizvođača od svih podizvođača - dokumenata u skladu s sadržajem IDW. 3.1.2. Zamovatelj prije udjela u ugovoru, poziva podizvođača, čija ponuda izvršena ocijenjena kao najkorisnija, da podizvođača u određenom, ne kraćem od 10 dana, roku trenutnih na dan podizvođačkih sredstava dokaznih. 3.1.3. Podizvođača s sjedištem na teritoriju RP, u odnosu na osobe koje imaju sjedište izvan teritorija RP, o čemu se govori u dokumentu određenom u paragraf 6.3 IDW, podizvođača odgovarajuće dokumente u skladu s odredbama sadržanim u IDW. 4. U cilju potvrđivanja zadovoljavanja uvjeta, o

którym mowa w pkt 1 ppkt 1.1 wykonawca, którego oferta zostanie oceniona jako najkorzystniejsza przedstawi: Nie dotyczy. 5. Zamawiający oceni (jeżeli dotyczy), czy udostępniane wykonawcy przez inne podmioty zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz zbada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, takie jak sformułowane wobec wykonawców. Zamawiający zażąda przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia podmiotowych środków dowodowych takich jak żądane od wykonawców.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej tj.: Nie dotyczy 2. W celu potwierdzenia spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1 wykonawca którego oferta zostanie oceniona jako najkorzystniejsza przedstawia: Nie dotyczy.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1.1. zdolności technicznej lub zawodowej (Doświadczenie wykonawcy), tj.: a) wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali co najmniej jedną usługę (umowę) polegającą na wykonaniu prac projektowych dotyczących budowy lub przebudowy lub remontu budynku oraz co najmniej jedną usługę (umowę) polegającą na wykonaniu prac projektowych dotyczących budowy lub przebudowy lub remontu instalacji stacji technologicznej na stacji uzdatniania wody lub pompowni wody, zawierającą elementy układu automatyki i sterowania, o wartości każdej z nich (tj. usługi) równej lub większej od wartości stanowiącej równowartość 300.000,00 zł bez podatku VAT. Zamawiający nie wyraża zgody na łączenie kilku odrębnych umów w jedną usługę w celu osiągnięcia wartości, o której mowa w opisie warunku. 1.2. zdolności technicznej lub zawodowej (Osoby), tj.: a) wykonawcy, którzy wskażą co najmniej 1 osobę skierowaną do realizacji zamówienia, tj. do pełnienia funkcji Projektanta, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). b) wykonawcy, którzy wskażą co najmniej 1 osobę skierowaną do realizacji zamówienia, tj. do pełnienia funkcji Projektanta, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania, w specjalności konstrukcyjno-budowlanej, wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). c) wykonawcy, którzy wskażą co najmniej 1 osobę skierowaną do realizacji zamówienia, tj. do pełnienia funkcji Projektanta, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, wydane na podstawie aktualnie obowiązujących przepisów prawa (lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa, wystarczające do realizacji przedmiotu zamówienia). 2. W celu potwierdzenia spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1.1 wykonawca którego oferta zostanie oceniona jako najkorzystniejsza przedstawia: Dokumenty zgodnie z treścią IDW. 3. W celu potwierdzenia spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1.2 wykonawca którego oferta zostanie oceniona jako najkorzystniejsza przedstawia: Dokumenty zgodnie z treścią IDW. 4.

W celu przeliczenia na PLN wszystkich wartości i danych finansowych podanych w innych walutach, Zamawiający zastosuje średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP), aktualny na dzień zamieszczenia ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ogłaszany w sposób przewidziany uchwałą Zarządu NBP nr 51/2002 z dnia 23 września 2002 r. w sprawie sposobu wyliczania i ogłaszania bieżących kursów walutowych (Dz. Urz. NBP nr 14, poz. 39 z późn.zm.).

5.1.10. Kryteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Cena - Waga: 100%

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://mpwik-waw.eb2b.com.pl>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: <https://mpwik-waw.eb2b.com.pl>

URL: <https://mpwik-waw.eb2b.com.pl>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://www.mpwik.com.pl>

Opis: <https://mpwik-waw.eb2b.com.pl>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Dopusšteno

Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)

Varijante: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: 1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść przed upływem terminu składania ofert, wadium w wysokości: 10.000,00 zł Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą. 2. Szczegółowe informacje o wadium zawiera specyfikacja. 3. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania Umowy.

Rok za zaprimanje ponuda: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 22/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: na Platformie Zakupowej Zamawiającego

Dodatne informacije: Oferta musi zachować ważność do: (19/10/2026 r.)

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: szczegółowe określenie terminu realizacji zamówienia znajduje się w projekcie umowy

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: Zgodnie z art. 58 Pzp

Financijski aspekti: Określone w IDW

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): KIO

Informacije o rokovima za preispitivanje: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w Dziale IX Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej są: a) odwołanie, b) skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 505-578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579-590 ustawy Pzp.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): KIO

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Organizacija koja obrađuje ponude: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Registracijski broj: 5250005662

Odjel: Pion Zamówień Publicznych

Poštanska adresa: P. Starynkiewicza 5

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 02-015

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: Dział Postępowań

E-pošta: d-zamowien@mpwik.com.pl

Tel.: +48224455300

Faks: +48224455303

Internet: <https://www.mpwik.com.pl>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://www.mpwik.com.pl>

Profil kupca: <https://www.mpwik.com.pl>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje
Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. **ORG-0002**

Službeno ime: KIO
Registracijski broj: 5262239325
Odjel: Krajowa Izba Odwoławcza - Biuro Odwołań
Poštanska adresa: ul. Postępu 17a
Grad: Warszawa
Poštanski broj: 02-676
Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Zemlja: Poljska
Kontaktna točka: Krajowa Izba Odwoławcza - Biuro Odwołań
E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48224587801
Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. **ORG-0000**

Službeno ime: Publications Office of the European Union
Registracijski broj: PUBL
Grad: Luxembourg
Poštanski broj: 2417
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)
Zemlja: Luksemburg
E-pošta: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Internet: <https://op.europa.eu>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

425224-2026

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

10.1. **Promjena**

Identifikator odjeljka: LOT-0001

Opis promjena: Zmiana terminu składania i otwarcia ofert oraz zmiana daty związania ofertą.

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 6bc5f91f-e2d7-4f32-9943-2d4c7f5c1c9c - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 16/07/2026 11:22:34 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski

Broj objave obavijesti: 494401-2026

Broj izdanja SL S-a: 136/2026

Datum objave: 17/07/2026